

CULTURAL MEMORY AND ISLAMIC IDENTITY IN TEN POEMS OF AL-ANDALUS DURING THE Umayyad Dynasty: A Literary-Cultural Perspective

Naila Hulwa Azmina^{*1}, R. Myrna Nur Sakinah²

¹⁻² Fakultas Adab Dan Humaniora, Universitas Islam Negeri Sunan Gunung Djati Bandung, Indonesia

Corresponding Author: 1245030168@student.uinsgd.ac.id¹, myrnanursakinah@uinsgd.ac.id²

ABSTRAK

Warisan sastra Al-Andalus menempati posisi penting dalam memahami perkembangan intelektual dunia Islam di Spanyol abad pertengahan. Puisi Andalusia berfungsi sebagai media budaya yang merekam transformasi sejarah, pengalaman sosial, dan konstruksi identitas kolektif. Penelitian ini menganalisis sepuluh puisi pilihan dari penyair Andalusia terkemuka melalui perspektif sastra dan budaya. Tujuan penelitian ini adalah mengkaji bagaimana puisi berkontribusi dalam melestarikan memori budaya dan membentuk identitas Islam selama Dinasti Umayyah di Al-Andalus. Penelitian ini menggunakan metode deskriptif kualitatif dengan analisis tekstual dan pendekatan sastra budaya. Puisi yang dipilih merepresentasikan berbagai tema, termasuk cinta, pengasingan, nostalgia, kemunduran politik, dan kesadaran peradaban. Hasil penelitian menunjukkan bahwa puisi Andalusia berfungsi sebagai repositori memori sejarah sekaligus mengartikulasikan identitas Islam yang dinamis yang dipengaruhi oleh tradisi Iberia lokal dan jaringan intelektual Islam yang lebih luas. Puisi-puisi tersebut memperlihatkan bahwa sastra memainkan peran penting dalam membangun hubungan antara agama, politik, dan keberagaman budaya. Para penyair Andalusia juga berhasil mengubah pengalaman personal menjadi narasi kolektif yang melampaui batas waktu. Penelitian ini berkontribusi dalam memahami Al-Andalus sebagai pusat produksi intelektual yang warisan sastranya masih memengaruhi diskusi kontemporer mengenai peradaban Islam, pluralisme budaya, dan memori sejarah.

Kata Kunci: Al-Andalus, Puisi Andalusia, Dinasti Umayyah, Memori Budaya, Identitas Islam, Kajian Sastra, Spanyol Abad Pertengahan;

Informasi Artikel

Submitted : 10 September 2026

Received : 13 September 2026

Published : 18 September 2026

Hak Cipta © 2026.

Diterbitkan oleh CV. Scholar

Edukasi Indonesia untuk

Indonesian Journal of Religious.

Print ISSN: 3164-4619

Online ISSN: 3164-4619

ABSTRAK

The literary heritage of Al-Andalus occupies an essential position in understanding the intellectual development of the Islamic world in medieval Spain. Andalusian poetry functioned as a cultural medium that recorded historical transformations, social experiences, and the construction of collective identity. This study analyzes ten selected poems from prominent Andalusian poets through a literary-cultural perspective. The objective is to investigate how poetry contributed to preserving cultural memory and shaping Islamic identity during the Umayyad Dynasty in Al-Andalus. This study employs qualitative descriptive research using textual analysis and a literary-cultural approach. The selected poems represent various themes, including love, exile, nostalgia, political decline, and civilizational consciousness. The findings reveal that Andalusian poetry served as a repository of historical memory while simultaneously articulating a dynamic Islamic identity influenced by

local Iberian traditions and broader Islamic intellectual networks. The poems demonstrate that literature played a crucial role in negotiating relationships between religion, politics, and cultural diversity. Furthermore, Andalusian poets transformed personal experiences into collective narratives that transcended temporal boundaries. This study contributes to understanding Al-Andalus as a center of intellectual production whose literary legacy continues to influence contemporary discussions about Islamic civilization, cultural pluralism, and historical memory.

Keywords: *Al-Andalus, Andalusian poetry, Umayyad Dynasty, Cultural Memory, Islamic Identity, literary Studies, Medieval Spain*

PENDAHULUAN

The history of Al-Andalus represents one of the most remarkable chapters in the development of Islamic civilization. For almost eight centuries, Muslims established a sophisticated civilization in the Iberian Peninsula that significantly influenced Europe, North Africa, and the broader Islamic world. Scholars often discuss Al-Andalus in relation to science, architecture, philosophy, and political achievements. Literary contributions, particularly poetry, deserve equal attention because they preserve the emotional, social, and intellectual dimensions of Andalusian society.

Poetry occupied a central place in everyday life during the Umayyad Dynasty in Spain. Poets served as intellectuals, historians, diplomats, and social commentators. Their literary works documented political events, urban development, interpersonal relationships, and cultural transformations. Andalusian poetry eventually developed its own identity while maintaining strong connections with classical Arabic traditions.

The development of Andalusian literature cannot be separated from the establishment of the Umayyad Emirate in 756 CE by Abd al-Rahman I. After escaping the Abbasid revolution in Damascus, Abd al-Rahman I founded a new political center in Cordoba. This political stability created favorable conditions for intellectual activities, including literary production. Successive rulers expanded educational institutions, libraries, and cultural networks that attracted scholars from different regions.

The flourishing of literary activities demonstrates the importance of knowledge in Andalusian society. Poetry became an instrument for preserving historical experiences and strengthening collective identity. Ahsin, Haniati, and Ash Shiddieqy (2025) explain that libraries and literary institutions played an important role in facilitating the dissemination of knowledge and preserving intellectual traditions in Al-Andalus (p. 77). Literary production therefore emerged within a larger ecosystem of educational advancement. Previous studies have frequently emphasized political history and scientific achievements. Literary dimensions have received comparatively less attention despite their significant contribution to understanding medieval Islamic civilization. Andalusian poetry provides unique insights because it reveals how ordinary emotions intersected with historical events.

This study examines ten selected poems written by influential Andalusian poets. The selected authors include Ibn Zaydun, Wallada bint al-Mustakfi, Ibn Khafaja, Ibn Hamdis, Al-Mu'tamid ibn Abbad, Ibn Darraj al-Qastalli, Ibn Sahl al-Israili, Ibn Ammar, Ibn Hazm, and Abu al-Baqa al-Rundi. These poets represent different historical periods and social contexts. Their works collectively illustrate the development of Andalusian civilization from its cultural prosperity to its political decline.

This research addresses three main questions: 1) How did Andalusian poetry preserve cultural memory during the Umayyad period, 2) How was Islamic identity constructed through literary expressions in Al-Andalus, 3) How did Andalusian poets transform personal experiences into collective narratives?

These questions are relevant because contemporary discussions about Islamic civilization frequently overlook the role of literature in shaping historical consciousness. Andalusian poetry also offers important lessons for modern multicultural societies. Al-Andalus brought together Muslims, Christians, and Jews in a dynamic social environment. Cultural exchanges produced innovative forms of intellectual and artistic expression. Although political conflicts existed, literary production demonstrates that dialogue and coexistence contributed significantly to civilizational development. According to Yasin (2019), the cultural interactions between Al-Andalus, Al-Maghrib, and Al-Mashriq created a vibrant intellectual network that enabled Andalusian scholars to establish their own literary identity while maintaining connections with the broader Islamic world (pp. 47-48).

Another important reason for studying Andalusian poetry lies in its relevance to contemporary discussions about identity formation. Identity is not a static concept. It evolves through interactions between local traditions, historical experiences, and social relationships. The literary works of Al-Andalus demonstrate this dynamic process. Islamic identity in medieval Spain was continuously negotiated through language, religion, geography, and politics. Poets became active participants in this process. Their writings reveal an intellectual openness that contributed to the uniqueness of Andalusian civilization.

METODE PENELITIAN

This study employs a qualitative descriptive approach using textual analysis and literary-cultural criticism. The primary sources consist of ten selected poems written by major Andalusian poets from different periods of Al-Andalus. The study applies literary-cultural theory to examine the relationships between literary texts, historical contexts, and identity construction. Secondary sources include peer-reviewed open-access journals, historical studies, and interdisciplinary research related to Andalusian civilization. The analytical process consists of four stages, namely data collection, thematic categorization, contextual interpretation, and critical analysis. The study focuses on five recurring themes, including love, nostalgia, exile, political transformation, and civilizational memory. These themes provide a framework for understanding how Andalusian poets negotiated cultural identities and transformed personal experiences into collective narratives through literary expression.

HASIL DAN PEMBAHASAN

The Rise of Al-Andalus as a Literary Civilization

The emergence of Al-Andalus as one of the greatest centers of Islamic civilization was closely connected to the development of intellectual culture. When Abd al-Rahman I established the Umayyad Emirate in 756 CE, he did not merely create a new political administration but also laid the foundation for an intellectual environment that encouraged scholarship, artistic production, and literary innovation. Over time, the Iberian Peninsula gradually transformed into a multicultural society composed of Muslims, Christians, and Jews. This social diversity produced an extraordinary exchange of knowledge in which scholars, scientists, philosophers, and poets collectively contributed to the construction of a sophisticated civilization that eventually became a bridge between the Islamic world and medieval Europe. Literature emerged as one of the most important manifestations of this intellectual flourishing because poetry was capable of communicating emotions, preserving historical experiences, and transmitting moral values from one generation to another. The rulers of Al-Andalus actively supported literary activities by turning royal courts into gathering places for poets and intellectuals, while poetry competitions, literary salons, and scholarly discussions became common practices in urban centers such as Cordoba, Seville, Granada, and Valencia. According to Syah et al. (2025, p. 7), the Umayyad rulers invested heavily in education, libraries, and scientific development, enabling Al-Andalus to become one of the most advanced intellectual centers

in the medieval world. These achievements demonstrate that poetry was deeply integrated into the structure of society because it functioned as a medium through which society interpreted itself. The ten selected poems analyzed in this study represent various historical periods and social experiences that collectively illustrate the transformation of Andalusian civilization from political stability to fragmentation and eventual decline.

Ibn Zaydun and the Poetry of Emotional Civilization

One of the most influential poets in Al-Andalus was Ibn Zaydun (1003–1071 CE), who lived during the Taifa period, a time characterized by political fragmentation following the collapse of centralized Umayyad authority. His poetry is widely recognized for its emotional depth and sophisticated language, particularly his famous *Nūniyyah* poem dedicated to Wallada bint al-Mustakfi. At first glance, the poem appears to be a simple expression of love and separation, yet a deeper examination reveals more complex meanings. Ibn Zaydun transformed personal experiences into representations of social instability, and his longing for Wallada reflects the fragmentation experienced by Andalusian society itself. Love became a metaphor for a civilization attempting to preserve its unity amid political disintegration. His poetry illustrates that emotional experiences are inseparable from historical realities, allowing readers to connect individual suffering with broader collective anxieties. The sophistication of Ibn Zaydun's literary style also reflects the intellectual maturity of Andalusian society, where literary excellence had become a marker of social prestige. Poets were expected to possess extensive knowledge of language, philosophy, history, and politics, demonstrating that literary production was fundamentally interdisciplinary in nature.

Wallada bint al-Mustakfi and Female Intellectual Authority

Wallada bint al-Mustakfi (994–1091 CE) occupies a unique position in Andalusian literary history because she challenged conventional gender expectations and established herself as a prominent intellectual figure. As a princess, poet, and scholar, she founded literary salons that welcomed poets, scholars, and thinkers, transforming these gatherings into important spaces for intellectual exchange. Her poetry reflects confidence, independence, and self-awareness, and she openly expressed her emotions without fear of social criticism. One of her most famous verses declares that she was worthy of greatness and capable of determining her own destiny, a remarkable statement considering its historical context. Wallada demonstrates that women actively participated in the intellectual life of Al-Andalus, thereby expanding contemporary understandings of medieval Islamic societies. Simplistic assumptions that women were entirely excluded from public intellectual life cannot adequately explain Andalusian reality. Her literary contributions reveal a more complex social structure in which female intellectual agency was acknowledged and respected. Furthermore, Wallada symbolizes the cosmopolitan nature of Andalusian civilization because her literary salon became a space where diverse ideas could be discussed freely. This intellectual openness contributed significantly to literary innovation and strengthened the cultural dynamism of Al-Andalus.

Ibn Khafaja and the Philosophy of Nature

Another prominent figure in Andalusian literature is Ibn Khafaja (1058–1138 CE), often referred to as the poet of nature. His literary works contain vivid descriptions of mountains, rivers, gardens, and forests, making nature a central element of his poetic expression. Unlike many classical Arabic poets whose works heavily emphasized desert landscapes, Ibn Khafaja adapted his literary imagination to the geography of Iberia. The natural environment became a source of philosophical reflection, and his poetry frequently portrays mountains as wise beings that silently witness human history, while trees symbolize endurance

and rivers represent continuity. These metaphors reveal an advanced environmental consciousness in which nature is not treated as a passive background but as an active participant in human existence. This perspective reflects the agricultural prosperity of Al-Andalus, where Muslims introduced sophisticated irrigation systems, water management technologies, and agricultural innovations that transformed the Iberian landscape. The admiration for nature found in Andalusian poetry corresponds directly to these material realities. Literature therefore serves as an important historical source that documents environmental relationships and human interactions with the natural world. Ibn Khafaja also reminds readers that civilizations depend upon ecological balance and that human achievements remain vulnerable to the passage of time, a theme that has become increasingly relevant in contemporary discussions about sustainability.

Ibn Hamdis and the Literature of Exile

The theme of exile occupies a significant place in Andalusian literature, particularly in the works of Ibn Hamdis (1056–1133 CE), who originated from Sicily and experienced displacement throughout his life. His poems express profound sadness over the loss of homeland and present exile as both a physical and emotional condition. His writings reveal how political conflicts influence individual identities, and homeland becomes inseparable from memory. The poet repeatedly reconstructs lost spaces through language, allowing poetry to function as a substitute for inaccessible places. Through literary expression, exile transforms into a mechanism of survival because the poet preserves his identity by preserving memory. This phenomenon became increasingly common as Christian kingdoms advanced throughout the Iberian Peninsula and many Andalusian intellectuals were forced to migrate. Displacement generated new literary themes centered on nostalgia, grief, and cultural preservation. According to Abdullah and Mohd Talib (2023, pp. 44-45), political fragmentation weakened social cohesion and accelerated the decline of Andalusian political structures. Poetry subsequently emerged as an emotional response to these historical transformations and became a means of preserving identity amid uncertainty.

Al-Mu'tamid ibn Abbad and the Tragedy of Power

Al-Mu'tamid ibn Abbad (1040–1095 CE) presents another fascinating example because he was simultaneously a ruler and a poet. As king of Seville, he enjoyed immense political power before eventually losing his kingdom and being exiled to Morocco. His poetry reveals the fragility of worldly authority and frequently contrasts past glory with present suffering. The transformation from ruler to prisoner profoundly influenced his literary voice, producing reflective poems that remind readers that political power is temporary and that no civilization is immune to decline. This awareness generated a deeply human perspective that transcended his personal experiences. Al-Mu'tamid's poetry also highlights the interconnectedness of politics and literature because political leaders actively participated in intellectual life. This phenomenon distinguishes Al-Andalus from many other historical contexts and illustrates how the integration of governance and scholarship contributed to civilizational sophistication.

The Emergence of a Distinct Andalusian Identity and Poetry as a Historical Archive

Although Andalusian poets inherited Arabic literary traditions from the eastern Islamic world, they gradually developed their own intellectual identity. Several factors contributed to this transformation, including geography, multicultural interactions, and unique political experiences. Andalusian poetry increasingly diverged from eastern models as poets incorporated local landscapes, urban architecture, and regional experiences into their works. Cities themselves became literary symbols in which Cordoba represented knowledge, Seville symbolized beauty, and Granada embodied resilience. This localization

process transformed Andalusian literature into an independent intellectual tradition. According to Yasin (2019, pp. 48-49), intellectual exchanges between Al-Andalus, North Africa, and the eastern Islamic world facilitated the emergence of a distinct Andalusian identity while preserving broader Islamic connections. This literary identity was dynamic because it continuously evolved through interactions with diverse cultural influences, and such adaptability became one of the greatest strengths of Andalusian civilization.

One of the central arguments of this study is that Andalusian poetry should be understood as a historical archive. Official chronicles primarily record political events, whereas poetry records emotions, and together they provide a more comprehensive understanding of history. The selected poems preserve experiences that would otherwise disappear because they document joy, fear, hope, loss, and resilience. These emotional dimensions help contemporary readers understand the human consequences of historical change and demonstrate how poetry humanizes civilization. Readers encounter individuals who loved, suffered, celebrated, and mourned, and this perspective enriches historical analysis. It also explains why Andalusian poetry remains relevant centuries after its creation. Literary texts possess a remarkable ability to transcend temporal boundaries and connect modern audiences with medieval experiences. The endurance of Andalusian poetry demonstrates that literature is one of humanity's most powerful tools for preserving collective memory. The historical significance of these ten poems extends far beyond artistic appreciation because they represent an intellectual heritage that continues to shape contemporary discussions about identity, multiculturalism, and civilizational dialogue. Their legacy reminds us that civilizations are remembered not only through monuments and political achievements but also through stories, emotions, and the words left behind by their poets.

Cultural Memory as the Foundation of Andalusian Literature

One of the most significant contributions of Andalusian poetry lies in its ability to preserve cultural memory across generations. Cultural memory refers to the collective process through which societies transmit values, historical experiences, and shared identities over time. In Al-Andalus, poetry became an effective instrument for preserving these memories because it combined emotional expression with historical representation. The poets of Al-Andalus understood that political institutions were vulnerable to change, whereas literary works possessed the ability to endure long after kingdoms disappeared. Consequently, poetry evolved into a repository of civilizational memory that protected the intellectual identity of Andalusian society even during periods of political instability.

The selected poems demonstrate a recurring effort to preserve collective experiences from being forgotten. Poets consistently documented cities, landscapes, interpersonal relationships, architectural achievements, and intellectual accomplishments. These literary descriptions were not intended merely as artistic embellishments. They functioned as historical records that allowed future generations to reconstruct the social environment of medieval Spain. Poetry therefore became a cultural archive that preserved memories beyond the limitations of official historical chronicles. While political records documented wars and administrative decisions, poetry preserved emotions, aspirations, fears, and everyday experiences that shaped the lives of Andalusian communities.

The preservation of cultural memory also contributed significantly to the formation of identity. Societies continuously reinterpret their historical experiences to understand their present circumstances, and literature facilitates this process by connecting the past with contemporary realities. Syarif, Ridlo, and Alek (2025, p. 30) argue that symbolic structures in Andalusian elegiac poetry functioned as mechanisms for preserving historical consciousness and expressing cultural resistance. This argument supports the idea that literature was not a passive reflection of society. Instead, literary texts actively participated in constructing historical awareness and sustaining collective identity. The enduring influence of Andalusian

civilization illustrates that cultural memory often possesses greater longevity than political institutions. Although the political authority of Al-Andalus eventually disappeared, its literary heritage continues to influence contemporary discussions about history, civilization, and intercultural dialogue.

Nostalgia as a Literary Strategy

Nostalgia emerged as one of the dominant literary strategies in Andalusian poetry, particularly during periods of political fragmentation and territorial decline. Many poets witnessed the gradual disappearance of familiar social structures and experienced displacement due to changing political circumstances. Their response to these experiences was not limited to expressions of sorrow. Instead, they transformed nostalgia into an intellectual mechanism for reconstructing lost spaces and preserving collective memory. Through poetry, inaccessible places could continue to exist within cultural consciousness.

The poets frequently described gardens, rivers, mosques, libraries, and urban centers with remarkable detail. These descriptions allowed readers to mentally revisit places that had undergone significant transformation or had disappeared altogether. Urban spaces gradually acquired symbolic meanings that transcended their geographical boundaries. Cordoba became associated with knowledge and intellectual excellence, Seville represented prosperity and artistic beauty, while Granada symbolized resilience and endurance. Through this symbolic transformation, cities evolved into cultural icons whose significance extended beyond physical existence.

Nostalgia also reflects a sophisticated understanding of historical impermanence. Andalusian poets recognized that civilizations experience cycles of growth, prosperity, decline, and transformation. Rather than resisting this reality, they documented it with remarkable sensitivity. Their writings encouraged readers to appreciate cultural achievements while simultaneously acknowledging their fragility. This awareness contributes to the timeless relevance of Andalusian poetry because modern societies continue to confront similar questions regarding identity, preservation, and historical continuity.

Political Symbolism and Literary Resistance

Political symbolism represents another fundamental characteristic of Andalusian poetry. Many poets lived during periods of political uncertainty and frequently employed symbolic language to discuss sensitive social and political issues. Direct criticism was often avoided in favor of more sophisticated literary strategies. Love stories could symbolize social fragmentation, natural landscapes could represent political stability, and descriptions of architectural beauty could communicate ideas about civilizational prosperity.

This symbolic approach expanded the interpretative depth of Andalusian literature. Readers were invited to engage with multiple layers of meaning rather than relying solely on literal interpretations. Political symbolism therefore elevated poetry from artistic expression into a form of intellectual discourse. During periods of instability, poets assumed greater responsibility for preserving social values and encouraging critical reflection about governance, justice, and leadership. The poetry of Al-Mu'tamid ibn Abbad illustrates this phenomenon particularly well. As both a ruler and a poet, he experienced the transition from political authority to exile and imprisonment. His literary works transformed personal suffering into universal reflections on the temporary nature of power. His poems remind readers that political authority is ultimately fragile and that human dignity transcends material possessions and territorial control. These messages remain relevant because they address enduring questions concerning ambition, responsibility, and the ethical exercise of power.

Abu al-Baqa al-Rundi and Collective Trauma

Among the literary masterpieces of Al-Andalus, Abu al-Baqa al-Rundi's *Ritha' al-Andalus* occupies a particularly important position because it articulates the collective trauma experienced during the decline of Muslim Spain. The poem mourns the progressive loss of major cities during the Reconquista and transforms historical events into a communal narrative of grief. Through emotionally charged language, the poet portrays Cordoba, Seville, Valencia, and other urban centers as symbols of a disappearing civilization.

The emotional force of the poem extends beyond military defeat. Abu al-Baqa al-Rundi emphasizes the destruction of educational institutions, libraries, and social networks that had previously sustained intellectual life. The disappearance of these institutions generated profound psychological consequences because they represented the foundations of collective identity. The poem therefore became a shared expression of mourning that resonated throughout the Muslim world and continues to resonate with contemporary audiences.

Its enduring relevance derives from its universal message. Every civilization encounters periods of uncertainty, and every society confronts the possibility of decline. The poet encourages communities to maintain social solidarity because internal fragmentation accelerates political deterioration. This perspective aligns with Ibn Khaldun's theory regarding the importance of social cohesion. Abdullah and Mohd Talib (2023, pp. 44-45) explain that weakening solidarity contributed significantly to the political decline of Al-Andalus. Consequently, *Ritha' al-Andalus* functions simultaneously as historical testimony, social criticism, and moral reflection.

The Construction of Islamic Identity in Al-Andalus

The selected poems reveal that Islamic identity in Al-Andalus was dynamic, multidimensional, and continuously evolving. It cannot be understood solely as a religious category because identity emerged through interactions among religion, geography, language, politics, and local culture. Andalusian poets inherited Arabic literary traditions from the eastern Islamic world, yet they gradually adapted these traditions to Iberian realities and developed a distinctive cultural identity.

Several characteristics consistently appear throughout the poems, including intellectual openness, appreciation for diversity, commitment to knowledge, and sensitivity toward aesthetic expression. Islamic identity became closely associated with educational advancement and scholarly achievement. Poets, philosophers, jurists, physicians, and scientists occupied prestigious positions within society because intellectual production was regarded as a form of social responsibility. Cities such as Cordoba and Seville became symbols of this intellectual culture, and poets actively contributed to strengthening their symbolic significance.

The coexistence of Muslims, Christians, and Jews further enriched this identity formation process. Cultural interactions generated opportunities for dialogue, innovation, and mutual influence. According to Yasin (2019, pp. 48-49), continuous exchanges between Al-Andalus, North Africa, and the eastern Islamic world facilitated the emergence of a unique cultural identity that balanced local experiences with broader Islamic traditions. This adaptability became one of the defining characteristics of Andalusian civilization and contributed significantly to its enduring influence.

The Intercultural Legacy of Andalusian Poetry

The literary legacy of Al-Andalus extends far beyond the geographical boundaries of medieval Spain. Andalusian poetry became one of the most influential intellectual products of Islamic civilization

because it successfully connected diverse cultural traditions and facilitated the transmission of knowledge between different regions. Through literature, Al-Andalus established itself as an important meeting point where Arabic, Iberian, Jewish, and Mediterranean traditions interacted and evolved together. This intercultural environment enabled poets to develop a unique literary identity that distinguished Andalusian literature from other branches of classical Arabic poetry.

One of the defining characteristics of Andalusian poetry was its openness toward adaptation and innovation. Poets inherited literary conventions from the eastern Islamic world, yet they did not reproduce them mechanically. They integrated local experiences, environmental conditions, and social realities into their literary expressions. As a result, Andalusian poetry developed a distinct personality that reflected the complexity of Iberian society. The literary representation of rivers, gardens, urban architecture, and multicultural communities illustrates how poets transformed local experiences into universal themes. This adaptation demonstrates that cultural exchange can strengthen intellectual traditions rather than diminish them.

The influence of Andalusian literature eventually spread throughout Europe. During the medieval period, the Iberian Peninsula served as an important center for translation activities. Scholars translated numerous Arabic texts into Latin, facilitating the transmission of scientific, philosophical, and literary knowledge to European intellectual circles. Although poetry was not always translated directly, the intellectual atmosphere created by Andalusian civilization contributed to the development of European humanistic traditions. Literary sophistication, appreciation for knowledge, and openness to cultural interaction became important elements of this legacy.

Said (2015, p. 65) explains that the heritage of Al-Andalus continues to influence Spanish historical identity, particularly through architecture, language, and cultural memory. This influence demonstrates that civilizations do not disappear entirely after political decline. Their cultural products often continue to shape societies for centuries. Literature occupies a particularly important position because it preserves emotional experiences that remain understandable across different historical periods. Contemporary readers can still connect with the themes explored by Andalusian poets because these themes address universal aspects of human existence. The intercultural dimension of Andalusian poetry also challenges simplistic narratives regarding medieval civilizations. Historical discussions frequently portray societies as isolated entities that developed independently from one another. The experience of Al-Andalus demonstrates the opposite. Intellectual progress emerged through interaction, adaptation, and collaboration. Cultural diversity became an engine of creativity rather than an obstacle to social development. This historical lesson remains highly relevant in an increasingly interconnected world.

The Contemporary Relevance of Andalusian Poetry

The study of Andalusian poetry offers several important insights for contemporary societies. One of the most valuable lessons concerns the preservation of cultural memory. Modern societies experience rapid technological change, globalization, and increasing social mobility. These transformations create opportunities for progress, but they also generate challenges related to identity preservation. Andalusian poets understood that cultural continuity depends upon the ability to preserve collective experiences and transmit them across generations.

Literature continues to play a significant role in this process. Although contemporary societies rely heavily on digital media, literary works remain effective instruments for documenting social realities and preserving historical consciousness. The experience of Al-Andalus demonstrates that literature can protect cultural heritage even when political institutions undergo significant transformation. This lesson is

particularly important in a world where communities increasingly seek ways to balance modernization with historical preservation.

Another important lesson concerns multicultural coexistence. Al-Andalus was characterized by interactions among Muslims, Christians, and Jews. Although tensions and conflicts occasionally emerged, intellectual cooperation remained a defining characteristic of the civilization. Scholars from different backgrounds participated in educational institutions, translation projects, and literary activities. This environment stimulated innovation and expanded intellectual horizons. Contemporary societies continue to grapple with issues related to diversity and social cohesion. The Andalusian experience suggests that diversity can become a source of strength when supported by mutual respect and open dialogue. Intellectual exchange encourages creativity and allows societies to adapt to changing circumstances. The selected poems repeatedly emphasize shared humanity and the importance of preserving social relationships despite political challenges.

The themes of exile and displacement found in Andalusian poetry also resonate strongly with present-day realities. Millions of people worldwide experience migration due to economic pressures, political instability, and armed conflict. The poems of Ibn Hamdis and Abu al-Baqa al-Rundi reveal that displacement is not merely a geographical phenomenon. It also affects memory, identity, and emotional well-being. Their literary works remind readers that preserving cultural connections is essential for maintaining a sense of belonging.

Environmental awareness represents another area of contemporary relevance. The poetry of Ibn Khafaja illustrates a profound appreciation for nature and ecological balance. His literary descriptions encourage readers to recognize the interdependence between humans and their environments. Modern discussions about sustainability and climate change can benefit from this perspective. The Andalusian literary tradition reminds us that environmental stewardship has long been associated with civilizational prosperity. The selected poems also provide ethical reflections regarding political leadership. Al-Mu'tamid ibn Abbad's writings demonstrate the temporary nature of power and the importance of humility. Political authority is portrayed as a responsibility rather than a privilege. This message remains valuable in contemporary political discourse because it encourages leaders to prioritize justice, wisdom, and social welfare.

CONCLUSION

This study has demonstrated that Andalusian poetry occupied a central position in the intellectual development of Al-Andalus during the Umayyad period and its subsequent historical transformations. Through the analysis of ten selected poems, it becomes evident that literature functioned as a repository of cultural memory, a medium for identity construction, and an instrument for preserving historical consciousness. The poets of Al-Andalus transformed personal experiences into collective narratives that continue to resonate across centuries. The literary tradition of Al-Andalus developed within a dynamic multicultural environment characterized by interactions among diverse religious and cultural communities. These interactions stimulated intellectual innovation and enabled poets to create a distinctive literary identity that balanced local Iberian experiences with broader Islamic traditions. Andalusian poetry therefore emerged as an independent intellectual tradition rather than a mere extension of eastern Arabic literature.

Several recurring themes were identified throughout the selected poems, including love, nostalgia, exile, political decline, and civilizational resilience. These themes reveal the complex ways in which poets responded to historical changes. Their works preserved emotional experiences that are often absent from

official historical records. Poetry humanized history by allowing readers to encounter the fears, aspirations, and struggles of individuals living during periods of social transformation. The study also demonstrates that Islamic identity in Al-Andalus was dynamic and multidimensional. Identity was continuously shaped through interactions among religion, geography, politics, and cultural diversity. Intellectual openness, appreciation for knowledge, and intercultural dialogue became defining characteristics of Andalusian civilization. These characteristics contributed significantly to the enduring influence of Al-Andalus on both Islamic and European intellectual traditions.

The literary heritage of Al-Andalus remains highly relevant in contemporary society. Its lessons regarding cultural preservation, coexistence, environmental awareness, and ethical leadership continue to provide valuable insights for modern communities. The selected poems remind us that civilizations are sustained not only through political institutions but also through collective memories, cultural expressions, and intellectual commitments that transcend temporal boundaries. Ultimately, Andalusian poetry demonstrates the enduring power of literature. Political structures may collapse, territorial boundaries may change, and historical circumstances may evolve, yet literary works continue to preserve human experiences for future generations. The legacy of Al-Andalus survives because its poets successfully transformed historical realities into timeless narratives that continue to inspire contemporary discussions about civilization, identity, and humanity itself.

REFERENCES

- Abdullah, S., & Mohd Talib, N. (2023). The Decline of the Umayyad Caliphate in Andalus Based on Ibn Khaldun's Theory. *Journal of Al-Tamaddun*, 18(2), 39-51. <https://doi.org/10.22452/JAT.vol18no2.4>
- Said, I. G. (2015). The Heritage of Al-Andalus and the Formation of Spanish History and Identity. *International Journal of History and Cultural Studies*, 3(1), 63-76. <https://doi.org/10.20431/2454-7654.0301008>
- Yasin, M. (2019). Cultural Links between Umayyad Emirate in Al-Andalus and both Al-Maghreb and Al-Mashreq (138-316 A.H./756-928 A.D.). *An-Najah University Journal for Research - B (Humanities)*, 33(1), 43-66. <https://doi.org/10.35552/0247-033-001-003>
- Syah, M. K. T., Nurcahya, Y., Putra, M. Z. O., Ahdillah, Z. A., & Anwar, R. H. K. (2025). Dinasti Umayyah di Andalusia: Perkembangan Ilmu Pengetahuan (756-1031 M). *Al-Isnad: Journal of Islamic Civilization History and Humanities*, 6(1). <https://doi.org/10.22515/isnad.v6i01.11762>
- Ahsin, K. A., Haniati, U., & Ash Shiddieqy, F. (2025). The Advancement of Islamic Literature and Libraries in Al-Andalus the Era Ummayad Dynasty II. *Jurnal El-Pustaka*, 6(2). <https://doi.org/10.24042/a64cny96>
- Syarif, A. S., Ridlo, U., & Alek. (2025). A Peircean Semiotic Analysis of Elegiac Symbolism in Rithā' al-Andalus by Abū al-Baqā' al-Rundī. *Journal of Literature Review*, 1(2). <https://doi.org/10.63822/mwbpwj16>